

Zmluva o združení

uzatvorená podľa § 829 a násl. Občianskeho zákonníka

medzi účastníkmi združenia:

1. Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Štatutárny zástupca: doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., primátor
Bankové spojenie: Československá obchodná banka
Číslo účtu: 258227413/7500
IČO: 603 481
/ďalej len ako „hlavné mesto“/

a

2. Mestská časť Bratislava-Dúbravka

Sídlo: Žatevná 2, 844 02 Bratislava
Štatutárny zástupca: Ing. Ján Sandtner, starosta
IČO: 00 603 406
DIČ: 2020919120
IČ DPH: nie je platcom
Bankové spojenie: VÚB, a.s., Bratislava-Dúbravka
Číslo účtu: 10128032/0200
Číslo osobitného účtu: 3088866653/0200

/ďalej len ako „mestská časť Bratislava –Dúbravka“/

za nasledovných dohodnutých podmienok:

Preambula

- (1) V pôsobnosti hlavného mesta podľa čl. 43 ods. 5 písm. q) Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy ako aj mestskej časti Bratislava-Dúbravka podľa čl. 44 ods. 3 písm. a) Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je povinnosť zabezpečiť zber a prepravu objemných odpadov, oddelene vytriedených odpadov z domácností s obsahom škodlivín a bez obsahu škodlivín, drobných stavebných odpadov na účely ich zhodnotenia alebo zneškodnenia. Vytvorenie stálych zberných miest, t.j. vybudovanie a prevádzka zberného dvora je formou zabezpečenia tejto povinnosti.
- (2) Hlavné mesto je vlastníkom pozemku, parc. č. 2971, ako parcela registra „C“, druh pozemku: záhrady, nachádzajúci sa v Bratislave, mestská časť Bratislava-Dúbravka, okres Bratislava IV, kat. ú. Dúbravka, na ul. Na Vrátkach o výmere 1 800 m², evidovaný bez záložného listu vlastníctva, na základe právnych listín a podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov na Katastrálnom úrade v Bratislave, Správe katastra hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava (ďalej len „pozemok“). Pozemok je zverený do správy mestskej časti Bratislava-Dúbravka.
- (3) Za účelom dobudovania zberného dvora sa účastníci združenia dohodli na uzavretí tejto Zmluvy o združení (ďalej len „Zmluva“) a vytvorení združenia.

Článok I

Účel združenia

Účelom tohto združenia je zaobstaranie vypracovania dokumentácie a projektu na vybudovanie zberného dvora na pozemku opísanom vyššie, ktorý bude umožňovať obyvateľom mestskej časti Bratislava-Dúbravka realizovať zber objemných odpadov, oddelene vytriedených odpadov z domácností s obsahom škodlivín a bez obsahu škodlivín, drobných stavebných odpadov s použitím postupu podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“), za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.

Článok II

Činnosti účastníkov združenia

- (1) Hlavné mesto sa k dosiahnutiu účelu združenia vymedzeného v čl. I zaväzuje:
 - a) združiť finančné prostriedky na zabezpečenie vypracovania dokumentácie a projektu v podiele uvedenom v čl. III ods. 1 písm. a) tejto Zmluvy,
 - b) poskytnúť odbornú pomoc a spoluprácu pri zadávaní zákazky použitím postupu podľa zákona o verejnom obstarávaní.
- (2) Mestská časť Bratislava-Dúbravka sa k dosiahnutiu účelu združenia vymedzeného v článku 1 zaväzuje:
 - a) združiť finančné prostriedky na zabezpečenie vypracovania dokumentácie a projektu v podiele uvedenom v čl. III ods. 1 písm. b) tejto Zmluvy,
 - b) uskutočniť prieskum trhu na zákazku na vypracovanie dokumentácie a projektu na vybudovanie zberného dvora a výber zhotoviteľa dokumentácie a projektu najneskôr do 31.03.2013.
- (3) Účastníci združenia sa dohodli, že verejným obstarávateľom pre zadanie zákazky na vypracovanie dokumentácie a projektu na vybudovanie zberného dvora bude mestská časť Bratislava-Dúbravka.
- (4) Mestská časť Bratislava-Dúbravka a hlavné mesto sa zaväzujú prerokovať rozsah a podmienky zadania zákazky na vypracovanie dokumentácie a projektu na vybudovanie zberného dvora. O tomto prerokovaní účastníci dohody vyhotovia písomný záznam, v ktorom bude vyjadrený súhlas účastníkov združenia s podmienkami zadania zákazky.
- (5) Účastníci združenia sa dohodli, že v prípade ďalších rokovaní o podmienkach zadania zákazky na vypracovanie dokumentácie a projektu s vybraným zhotoviteľom sa zúčastnia obaja účastníci združenia.

Článok III

Práva a povinnosti účastníkov združenia

- (1) Účastníci združenia sa zaväzujú:
 - a) navzájom sa informovať o všetkých, aj bežných, spoločných veciach združenia,
 - b) neuskutočňovať bez vedomia a súhlasu druhého účastníka žiadne úkony, ktoré majú viesť k dosiahnutiu účelu združenia .
- (2) Za záväzky zo spoločnej činnosti združenia voči tretím osobám účastníci združenia zodpovedajú spoločne a nerozdielne.
- (3) Pohľadávky zo spoločnej činnosti voči tretím osobám patria účastníkom združenia spoločne a nerozdielne.

Článok IV

Vymedzenie združenia finančných prostriedkov a spôsob hospodárenia

- (1) Účastníci združenia sa zaväzujú na dosiahnutie účelu združenia uvedenom v čl. I poskytnúť a združiť finančné prostriedky na osobitnom účte zriadenom Mestskou časťou Bratislava-Dúbravka, vedeného vo VÚB, a.s., Bratislava-Dúbravka, číslo účtu: 3088866653/0200 , a to v nasledovnom pomere:
 - a) hlavné mesto vo výške 95 %., t. j. 10.000, -Eur (slovom desaťtisíc eur) ,
 - b) mestská časť Bratislava-Dúbravka vo výške 5% , t.j. 526,31 Eur (slovom päťstodvadsaťšesť eur , 31 centov).
- (2) Hlavné mesto poskytne finančné prostriedky podľa odseku 1 písm. a) bezhotovostným prevodom na osobitný účet uvedený v odseku 1 najneskôr do 31.12.2012. Za deň splnenia záväzku sa považuje deň odpísania sumy z účtu hlavného mesta v prospech osobitného účtu.
- (3) Mestská časť Bratislava- Dúbravka prehlasuje, že finančné prostriedky uvedené v odseku 1 písm. b) sú v deň podpísania tejto Zmluvy uložené na osobitnom účte.
- (4) Poskytnuté finančné prostriedky sú v spoluvlastníctve účastníkov združenia v pomere k ich výške vkladov.
- (5) Správou majetkových hodnôt združenia získaných od účastníkov združenia ako aj majetkových hodnôt, práv a záväzkov získaných pri výkone spoločnej činnosti sa poveruje mestská časť Bratislava-Dúbravka.
- (6) Hlavné mesto má právo kedykoľvek presvedčiť sa o hospodárskom stave združenia.
- (7) Dispozičné právo k osobitnému účtu má mestská časť Bratislava-Dúbravka obmedzené, tak že k použitiu účtu je potrebný predchádzajúci súhlas hlavného mesta.
- (8) Všetky výdavky spojené s činnosťou združenia sa uhradzujú z prostriedkov združenia.

Článok V

Majetkovo-právne vzťahy k dokumentácii a projektu

Účastníci združenia sa dohodli, že dokumentácia a projekt na vybudovanie zberného dvora bude v spoluvlastníctve účastníkov združenia v pomere k výške ich finančných vkladov podľa čl. IV ods. 1.

Článok VI

Doba trvania a ukončenie Zmluvy

- (1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to dňa zaplatenia ceny za vykonanie diela - dokumentácia a projekt na vybudovanie zberného dvora.
- (2) Účastníci združenia sa dohodli, že do jedného mesiaca po skončení činnosti združenia uplynutím doby trvania tejto Zmluvy uvedenej odseku 1 tohto článku uskutočnia majetkové vypořádanie, a to tak, že sa im vyplatí podiel finančnej sumy nachádzajúcej sa na osobitnom účte v pomere k ich výške vkladov.
- (3) Účastníci združenia sa môžu písomne dohodnúť na rozpustení združenia ku ktorémukoľvek dňu, najneskôr však do dňa podpísania zmluvy o dielo na vypracovanie projektu na vybudovanie zberného dvora, ktorá bude výsledkom verejného obstarávania v zmysle čl. II odseky 2 a 3 tejto Zmluvy.
- (4) Pri rozpustení združenia majú účastníci združenia nárok na vrátenie finančných príspevkov poskytnutých na dosiahnutie účelu združenia.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

- (1) Účastníci združenia berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- (2) Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami oboch účastníkov združenia a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení, pričom zmluvné strany sú povinné bezodkladne sa vzájomne informovať o zverejnení tejto Zmluvy.
- (3) Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- (4) Práva a povinnosti touto Zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákona Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- (5) Prípadné spory vzniknuté z tejto Zmluvy sa účastníci združenia zaväzujú riešiť prednostne vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. Pokiaľ takéto riešenie nebude úspešné, budú sa tieto spory riešiť cestou vecne a miestne príslušných súdov Slovenskej republiky.
- (6) Ustanovenia Zmluvy, ktoré sa stanú neplatnými v dôsledku zmien príslušných právnych predpisov, nezakladajú neplatnosť celej Zmluvy. Účastníci združenia sa zaväzujú upraviť tieto ustanovenia tak, aby nová úprava bola čo najbližšie úprave pôvodnej a umožnila dosiahnuť účel tejto Zmluvy.
- (7) Zmluva sa vyhotovuje v šiestich (6) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po troch (3) vyhotoveniach.
- (8) Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa 21.12.2012

V Bratislave, dňa 21.12.2012

za hlavné mesto:

za mestskú časť Bratislava-Dúbravka:

.....
doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor

.....
Ing. Ján Sandtner
starosta